

AFDEELINGS RAAD-PAARL.

Tenders voor de reparatie van Wegen.

De Afdeeling Raad van de Paarl zal Tenders ontvingen aan het Kantoortje van den Civilen Commissaris der Afdeling tot DONDERDAG den 9 MEI...

- 1. Van den Hoofdweg tot Van Wyksrivier naar de Ebenzer Kapel, van daar over de geproclameerde linie, gaande voorby de plaats van de heer J. J. de Villiers en Carel Haupt, door Paarl, naar de plaats van R. Brooks, limiet van Stellenbosch.
2. Van de plaats van de heer Pieter en Jacobus Marais, naby de plaats van de heer Wm. Morkel en J. J. le Roux, naar de limiet van Stellenbosch.
3. Van het Schoolgebouw, Noord Paarl, naar de limiet van de Municipaliteit, Zuid Paarl.
4. Van den Hardin Weg, Wellington, naar Botriviers Hoogte, limiet van Malmesbury.
5. Van de plaats van den heer Gideon Louw, Noord Paarl, naar Wellington Brug, en van daar naar Ebenzerkapel en Slot van de heer J. J. de Villiers.
6. Van den Hoofdweg, Bennevis Velle, voorby Ebenzer Kapel, naar Breda's Brug, over de Dwarsrivier, van daar naar Sir George Grey's Brug, en van daar naar den oost van de Franschoek Pas.
7. Van den Hoofdweg, naby Lady Grey's Brug, voorby de plaats van de heer Voigt, over de plaats van den heer Pieter Roux, volgende de oude weglinie door de Wimmershoekrivier, rechts uitdrukkende tot waar de weg zich vereenigt met den Franschoek Weg.
8. Van het punt waar de tegenwoordige oude weg gaat over den Hoofdweg naar Wellington, op het gebied van den heer JONAS ROOS, loopende Oost by Noord, door het land van den heer, door Gouvernements Grond, latende de landbanken van den heer VAN DER SPY rechts, over den weg naar het land van PAUL JOHANNES RETIEF en ROELOF VAN DER MEER, tot aan den oost kruisweg naar een klein hut waar KLAAS thans woont, het gebied van JOHANNES STEPHANUS MALMBERG, JONAS ROOS.
9. Van den Hoofdweg, Wellington, naby de plaats van den heer PIET HUGO, passerende beneden de plaats van den heer STEPHANUS DE TOIT, beneden de plaats van de heer D. C. HAUTPENSCH. Wm. BURGERS en J. G. STEYTLER, tot waar deszelve valt in den Hoofdweg naar Wellington.
10. Van tusschen de plaatsen van de heer JACOBUS HANDEK SIEB en KHEGHELE, Voorstevallei, voorby de Nederduitsch Gereformeerde Kerk te Wellington, voorby de Spoorweg Station, naar Bosmansrivier, en van daar over Houtbaai, naar den Kruisweg van Eikenboomen naar den wyngaard van Houtbaai.
11. Van de plaats van den heer S. F. DE TOIT, Wagenmakersvallei, naar Wagenmakersvalleirivier, over Eikenboomen, naar Koopmansrivier.
12. Van Addys Brug over Driefontein, Compagniesrivier, naar Koopmansrivier.
13. Van de plaats van den heer GABRIEL GIDSON ROSSOUW, Grooteweg, naar de plaats van den heer J. D. G. ROSSOUW, naar den heer PIET HAUBT VRIESCH.
14. Van de plaats van den heer P. DE VILLIERS, Driefontein, naar de plaats van den heer JOHNS. PETERS LOUW, Achter Groenbergh.
De Tenders moeten sijn of voor het geheel, of voor gedeelten der linie.
Voor verdere byzonderheden kan aanvraag gedaan worden by de leden van de Afdeeling Raad, de heer JACOBUS DE VILLIERS, A. B. Achter de Paarl, M. VAN DER SPY, J. J. J. C. BLOEMHART, Wellington; J. H. MALAN, Wagenmakersvallei, en E. C. HAUMAN, Franschoek.
J. N. P. DE VILLIERS, Sec.
Kantoor van den Afdeeling Raad, Paarl, 16 April 1865.
N.B. Elke Tender moet de namen bevatten van twee goede en goedgekeurde Borgers.

KAAP DE GOEDE HOOP.

Koloniale Spoorwegen.

VERZEGELDE Tenders, van buiten gemerkt "Tenders for Railways," zullen ten Kantore van den Kolonialen Spoorweg Ingenieur, Graevestraat, Kaapstad, tot

DINGSDAG, 9den Mei aanst., op den middag, worden ontvingen, voor

- 1. Het maken en de volkomene toerusting van den Malmesbury Spoorweg.
2. Het maken en de volkomene toerusting van den Kaapstad en Worcester Spoorweg over Malmesbury.
3. Dito dito van de alternatieve linie over Wellington.
4. Het maken en de volkomene toerusting van de Port Elizabeth en Graham's Town Spoorweg.
Afsonderlyke Tenders zullen worden ontvingen voor de onderscheidene soorten der bovengemelde werken, en gedeelten om aannemers te gerypen, als:
5. Voor het maken van vormings oppervlakte van elk der bovengemelde Spoorwegen, insluitende brugge, culverts, wegtrassingen, zy-marsse, en waterloop, met of zonder ballast.
6. Voor aardewerk en rotsinging alleen, in afsonderlyke deelen en onderdeelen van deszelve spoorwegen.
7. Voor ballast.
8. Voor Sleepers van kolonial hout.
9. Voor sporen en spoor bouwasten, punten, kruisingen, enz.
10. Voor bruggen en culverts.
11. Voor sluit hekken en veechuttingen.
12. Voor elektrieke telegraaf.
13. Voor gebouwen van onderscheidene soorten, stutten, kotten voor goederen, stouwenagen en machine winkels, loopende en kolon en lootsen, waterhuizen, enz.
14. Voor schryfftehoefden, machinerie, ketels, enz.
15. Voor machinerie, gereedschappen, enz.
16. Voor draai-tafels, kranen, waterkraken, waterkranen en pypen, weg bruggen, seinoen, enz.
17. Voor rytigen, wagens en andere losse voorraad.
18. Voor aannemers gebouwen, namslyk klippen, bak, steenen, kalk, sand, cement, geyten en pelagen yzer, timmerhout, deelen, dakmateriaal, draining en riool pypen, sifkaken, gaten en pypen, water en gaspypen verze, enz.
19. Voor arbeid, per maat, namslyk: baksteenteggers, metselaars, timmermannen, schreinerwerkers, schilders, enz.
20. Voor arbeid in het leggen van platen.
21. Voor vracht en karrenet over land.
22. Voor kranen voor het geheel, of voor eenig gedeelte van elk der bovengemelde posten, of een of meer der bovengemelde weglinie leenders.
Plannen, Section en Teekeningen sijn te zien, en Specificatien en surget sijn te bekomen ten Kantore van den Kolonialen Spoorweg Ingenieur, Graevestraat, Kaapstad, en Marktplaas, Port Elizabeth.
Zyne Excellentie de Gouverneur is niet verplicht de zaags of eenigen tender aan te nemen.
J. N. P. DE VILLIERS, Sec.
Kantoor van den Afdeeling Raad, Paarl, 16 April 1865.

Kennisgeving.

Paarl Afdeeling Verpondingen.

DEGENEN die achterstallig sijn met de betaling van huns Verpondingen, —coersid die betaalbaar onder den achterwaarborg voor den Kaapstad en Wellington Spoorweg, verschildigd op den 1 Februaary 11, worden by dese opgeroepen deszelve te voldoen voor of op den 31 Mei aanstaende, na welken datum gelyktyde stappen genomen zullen worden tegen alle aanslagen.
J. N. P. DE VILLIERS, Sec.
Kantoor van den Afdeeling Raad, Paarl, 16 April 1865.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

Negende Jaarlykse Verslag der Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij, voorgelegd aan de Aandeelhouders op hunne Algemeene Vergadering op Woensdag, den 19 April 1865.

HET is over aangenomen voor Directeuren om in staat te sijn voor de Eigenaars een opgave te leggen van de handelingen van het laatste jaar, antoonende den voortdurenden voorspoed deser Associatie. De bruto voordoen belopen £2995 15 4, latende na aftrek van salarissen en andere onkosten een balans van £1844 18 2.

Directeuren hebben onder de bestaande omstandigheden besloten om een Divident van £19 per Aandeel, zynde 190 procent op het opbetaalde kapitaal te geven, namslyk £10 per Aandeel. Directeuren, de voltooiing van het Reserve Fonds en den grooten staat van voorspoed der irrigating in aanmerking hebbende genomen, wenschen onder de gastige aandacht der aandeelhouders de kostbare hulp te brengen, die door hun Voorzitter, den Edelen Dr ROUSSEL bewezen is, nees byzonder by de vestiging en in de kindersheid der Maatschappij, en zouden wilen voorstellen dat de aandeelhouders zulke op dese Byeenkomst gunstig gedoken. Directeuren zouden gevoelen te kort te komen in hun plicht jegens den Secretaris, als zy onopgemerkt de kostbare diensten voorbygingen, door desen ambtbaar bewezen, en aan wien eestlyheid, volharding en yver het welslagen der Irrigating moesten toegeschreven. Zy bevelen dus aan hem een gratificatie van £75 te geven, en dat het overige der inkomsten verdeeld worden als volgt:
Auditeuren £30 0 0
Eerste Klerk 20 0 0
Tweede do. 15 0 0
Ten slotte moeten Directeuren aanmerken dat er gedurende het jaar goene additionele Aandeelen sijn uitgegelyk, en dat de bovengemelde winsten enkel ontstaan sijn uit de gewone beoelichte irrigating. De Byeenkomst zal mede geroepen worden twee Directeuren te kiezen in plaats van de Heeren L. P. CARVIN en F. POSTRA, die afstreden, zynde eestgemelde wyder verkiezbaar. De Auditeuren treden ook af, zonne kunnen weder gekozen worden.
E. LANDSBERG, Voorzitter.

Winst en Verlies Rekening.

Table with columns for DT. (Debit) and CT. (Credit). Items include Salarij Rekening, Directeuren, Saldo, Per Saldo, etc.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij, Kaapstad, 31 Maart 1865. G. W. STEYTLER, Secretaris en Rekeameester.

Nagzien en nauwkeurig bevonden. M. MOLLER, J. J. STEYTLER, Auditeuren.

Minuten der Vergadering.

DE HEER W. FISCHER, VOORZITTER.

- 1. Het werd eenparig besloten dat het Verslag en de Rekening goedgekeurd en gedrukt worden.
2. Dat Deelhouders aanbevelen dat een der ontegewezen Aandeelen in de Irrigating worde geschonken aan den Voorzitter van het Collegie, den Edelen Heer Dr ROUSSEL, (ten voordoele zynen kinderen) als een geryk vergoeding voor sijn yver en hulp verleend by de oprigting der Maatschappij, vooral tydens hare kindersheid en gedurende de ongesteldheid van den voormaligen Secretaris, den Heer ROUSOUW, toen de Heer Dr ROUSSEL als Bestiend Directeur veel van sijn kostbaren tyd heeft opgeofferd ten voordoele der Maatschappij.
3. Dat de dank der Byeenkomst verschildigd is aan de Directeuren en Auditeuren voor de diensten door hen gedurende het afgelopen jaar bewezen.
4. Dat de dank der Deelhouders verschildigd is aan den Secretaris en de Ambtenaren der Maatschappij voor huns lofwardige beyyeringen om het belang derzelve gedurende het afgelopen jaar te byvoerden.
5. Na het openen der stemmen rapport-erden de stemmers dat de Heeren L. P. CARVIN en A. P. C. VAN DER BYL gekozen waren als Directeuren en de Heeren J. J. STEYTLER, Sec. en M. MOLLER als Auditeuren.
W. FISCHER, Voorzitter.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR VASTGOED, TE SOMERSET WEST.

In den Boedel van wylen Meisvrouw de Weluwe P. G. MYRBAAN.

OP ZATURDAG DEN 29 DEZER, Ten 11 ure Precies.

ZEKER kostbaar Vastgoed gelegen in het beste gedeelte van Somerset West, bestaende 8 Kamers, 2 Kitchens, Buitengebouwen, enz. brengende tuss een uur op van £81 per jaar. Daar het Vastgoed nu wal bevend is, behoort het geene verdere aanbelying.
Don 15 April 1865. J. WEGE, voor zelf en Mede-Executeren.

Afdeeling Raad, Tulbagh.

NARIGT wordt by dese gegereen overeenkomstig de voorsieningen van Acte No. 9, 1858, dat eene Byeenkomst van den Afdeeling Raad van Tulbagh gelyktyd zal worden op DONDERDAG den 27 April, 1865, ten 10 ure s. Vormiddags, om een Verponding te leggen op het Onroerend Eigendom in dese Afdeeling gelegen, voor het jaar 1865.
B. J. DE VAAL, Sec.
Kantoor van den Afdeeling Raad, Tulbagh, 14 Maart 1865.

Afdeeling Raad, Tulbagh.

NARIGT wordt by dese gegereen, dat Tenders aangenomen sullen worden aan het Kantoor van den Ondergetekende tot DONDERDAG den 27 April 1865, ten 10 ure s. m., van personen die gewil sijn te kontrakteren voor de instandhouding, in goeden staat van reparatie, voor den tyd van een jaar, van de ondergemelde gedeelten van Hoofdwegen, en mede voor het weder beleggen met gruis, indien noodig, per vlakke yard, te weten:
Van Grey's Brug naar Breda's Brug (Ceres)
Van Breda's Brug naar A. van Wyks Waterloop.
Elke Tender moet de naamteekeningen bevatten van twee noezame Borgers voor de behoorlyke nakoming van het kontrakt. Alle verder surigt kan ver nommen worden aan dit Kantoor.
B. J. DE VAAL, Sec.
Kantoor van den Afdeeling Raad, Tulbagh, 14 Maart 1865.

Calvinia.

KONINKLYK HOTEL. De Ondergetekende verzoekt zyne Vrienden en het Publiek te berichten, dat hy de bovengemelde bezigheid heeft beoogen in het dorp Calvinia, waar alle geryf bekomen kan worden tegen de matigste pryzen.
WYEN en MOUT DRANKEN van de beste kwaliteit altoos voor handen.
Goede Stalling en Voeder.
CHARLES JOHNSON.
N.B. Daar de ligging van bovengemeld HOTEL centraal is, is het voor ieder zeer geryklyk.

W. MORKEL, Prokureur en Notaris

NO. 46, BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

VERKOOPING VAN ZEER KOSTBAAR VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van GEORGE URRY, Molenaar, ZAL WORDEN VERKOCHT, Op Dingsdag, den 25 Dezer, TE 11 URE A.M., IN GESCHIKTE PERCELEN,

ZEKER kostbaar Vastgoed, gelegen te Mowbray, tusschen den 3den Mylsteen (Grooten Weg) en het Observatorium Spoorweg Station, bestaende de Plaats van den Heer E. A. BURGERS, Sr., en naby de Zout Rivier Station; zynde twee minuten gaans van het eerste en omtrent acht minuten van het laatste Station. Het Eigendom bevt omtrent 8 Acres BOUWLAND, waarop staan twee COTTAGES, een SMIDS-WINKEL, en Windmolen, in volmaakt werkende orde, waaraan beledende is een andere Molen tot het malen van Korrykruiden. Dit Eigendom is goed van Water voorzien, en behoort geene verdere aanbelying, daar het heel bequid is dat een voordelike Molenaar bezigheid altyd aldaar gedreven is. Perceel 1.—Het woonhuis, bestaende 4 Kamers, Keuken, en K. ettsikamer, met Koetshuis, Stal, enz. Perceel 2.—Een Winkel en Grofsmid's Kamer, Keuken, en K. ettsikamer, met Koetshuis, Stal, enz. Perceel 3.—Het Pakhuis, de Windmolen en Korrykruiden Molen; De Molen is voorzien met 3 paar Fransche Steenen en geheel nieuwe Battelmaschine. Anex is een Pakhuis, met Korrykruiden Molen, enz. Eene voordelike bezigheid is hier gedreven. Perceel 4.—Twee geryflike Cottages, eene goede huur opleverende (gelykstaand met £225 per jaar), met kostbaar bevoerd grond. ERVRYE TREIN zal van den Kaapstad Termuis vertrekken ten 11 ure v.m., op den dag der Verkoopng, voor het vervoer van Koopers.

LIBERALE BONUS. G. W. STEYTLER, Adm. Curator. Kaapstad, den 11 April 1865. De Heer R. D. Jones, Afslager. Terzelfter tyd zal worden verkocht de kostbare Plaats "Rheinst," het eigendom van den heer E. A. BURGERS, Sr., bestaende uit een WOONHUIS en KOETSHUIS, drie Stallen en vier Vertrekken voor Dienstboden.

KIEZING VAN COMMISSARISSEN.

VERSCHIEDENE Vacaturen ontstaan zynde in het Collegie van Commissarissen voor de Municipaliteit van de Kaapstad, door het overlyden van den Edelen JOSEPH BARRY, en de resignatie van den Edelen D. G. VAN BREDA, de Wel-Edele Heeren L. P. CAUVIS, R. M. ROSS, M. J. LOUW, J. M. MAYNARD, A. DE PASS, den Edelen ERNEST LANDSBERG, de Wel-Ed. Heeren W. W. BALL, en JAMES SMITHERS, worden de Huishouders der gezegde Municipaliteit by deze opgeroepen, om in geschrifte Kandidaten voor de 10 vacante plaatsen op of voor

VRYDAG, DEN 21 DEZER,

ten 3 ure, p.m. te nomineren. Iedere twee behoorlyk geregistreeerde Huishouders sijn geryktigd, eenig getal kandidaten geen 10 te bovengaaende te nomineren. Op last der Commissarissen in der tyd, JNO. A. ROOS, Secretaris Kaapstads Municipaliteit. Stadhuus, 6 April 1865.

TE HUUR.

De Roodebloem Melkery.

De Ondergetekende het ongeryflike vindende het vereichte toezigt te houden over het bestier van dese uitgebreide en Kostbare Melkery, heeft besloten de GEBOUWEN en het LANDE- RYEN te verhuur.

De Gebouwen Bevatten:

- 1. Stal voor 14 Koeijen, met Water binnen het Gebouw gelid, Stalruimte voor nog verscheidene Koeijen, losse Stallen voor Kalven, enz. en afsonderlyken Stal voor Bul. Alles met geryflike belendende Planten en welke afsonderlyk sijn voor Koeijen, Kalven en Bul. Alsmede een groote Verkeamer en Kar Huis.
2. Een geryflike Cottage, onder Dak.
3. Een andere Cottage, bevattende een Kamer en Kombuis, met belendende Paardenstal.
Welke uitgebreid sijn, sijn bykans geheel ingesloten en verdeeld in verscheidene wel beschaduwde Kampen, met een groote Schuur voor droog Vee. De Weide is als byzonder ryk bekend. Er is mede eene groote hoeveelheid mest beschikbaar en het geheel is voorzien van alle gemakken, tot het dryven van een uitgebreide en winstgevende Melkery.
Nadere byzonderheden sijn te bekomen op het Kantoor van de Heeren BARRY en NEVEN. CHARLES BARRY.

ADVERTENTIE.

De Heeren LETTERSTEDT & Co, verscheidene advertentien in de Koloniale Couranten gezien hebbende. ZWEDSCHE PLOEGEN te koop aanbiedende, nemen de vryheid, in het belang van den Fabrikant "AKERS BRUK, PATENTE PLOEG," te zeggen, dat zy de eenigste inpoeders deser Ploegen sijn. De Heeren LETTERSTEDT & Co, sijn onderrigt dat vele Boeren misleid sijn, het nagemaakt artikel gekocht hebbende, dat bevonden wordt broos en minder duurzaam te sijn. J. L. & Co. moeten byzondere aandacht vestigen op het opschrift op elken Ploeg, te weten:

Åkers Patent Sveden.

J. LETTERSTEDT & COMP. No. 5. Princestrat, 24 Maart, 1865.

Paarlische Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBARE VASTE GOEDEREN, Te Riebeck West, enz.

In den Insolventen boedel van wylen FRANCOIS JOHANNES RETIEF, en nagelaten eedgenooten JOHANNES ALBERTA JOHANNES RETIEF, geboren SMIT, van Koopmans Rivier, afstieling Tulbagh.

OP DONDERDAG,

DEN 27sten DEZER,

de ondergemelde Vaste Goederen, tot desen Boedel behoorende, te weten:
1. De Plaats "ALLES VERLOREN," verdeeld in 116 fraaije uitgebreide linnen Erven, gelegen te Riebeck West, annex en gedeeltyde uitmakende van dat voormiddags Dorsche Plankart deszelve in middelen te zien ten Kantore der Paarlische Executeurs Kamer.
2. De alombekende Handelsplaats "KOOPLAN-RIVIER," alwaar jaren lang met veel succes en VOORDEELIGE HANDEL VERBONDEN MET EENE HOTEL BEZIGHEID, is gedreven ge worden, en nog gedreven wordt. Deszelve liggig naby den ingang van Tulbagh Kloof en gelyktyd aan de lyn des Spoorweges naar Tulbagh en Worcester, betry deszelve over Malmesbury dat wel over Wellington loopt, maakt het een der voordelike en voordelike plaatsen voor den HANDEL in die buurt. Deszelve zal eerst in 2 perceelen en daarna in sijn geheel worden opgeveid.
Liberale Bonus zal gegeven worden.
M. VAN DER SPUY, H. G. STEYTLER, G. W. STEYTLER, Curatoren.
Paarl, April, 1865.
Dr VILLIERS, MARAIS, & Co, Afslagers.

Kennisgeving.

De Verkoopng van den Ondergetekende, als eedverteerd in de Zuid-Afrikaan, zal geen plaats hebben. P. VAN BREDA, Jua. De Hoop, 18 April, 1865.

700 Extra vette Kaapsche en Merino Hamels

100 Dito dito Kapater Bokken.

De Ondergetekende zal op MORGEN, VRYDAG, 21 dezer, aan Klappunt Rivier Station, per publike Vendutie laten verkoopen bovengem. getal extra vette Hamels en Kapater Bokken. S. S. KILIAN. De VILLIERS & HAUPP, Vendu Adms.

400 Extra vette Merino en Kaapsche Hamels,

40 Dito dito Kapater Bokken.

De Ondergetekende zal op MORGEN, VRYDAG, 21 dezer, aan Klappunt Rivier Station, per publike Vendutie laten verkoopen, bovengemelde getal extra vette Hamels en Kapater Bokken, die sijn present sullen sijn. Koeberg, 20 April 1865. De VILLIERS & HAUPP, Vendu Adms.

1250 Extra Vette Kaapsche Hamels

150 do. do. Kapater Bokken

De Ondergetekende zal op DINGSDAG den 25 dezer, aan Klappunt Rivier Station, per publike vendutie laten verkoopen bovengem. getal extra vette Hamels en Kapater Bokken. A. D. J. VAN BLEEK. Paarl, den 19 April, 1865. De VILLIERS & HAUPP, Vendu Adms.

KEATING'S HOESTKLONTJES.

VOLGENS DE ONTZAAGELYKE AANVRAAG te vooordeelen, bekleedt dit Algemeen Geneesmiddel nu de eerste plaats in publike gunst en vertrouwen, dese uitkomst is verkregen door de toets van vyf jaren ervarings. Deze Klontjes kunnen te koop vryfren worden in iedere Britsche Kolonie en door geheel India en China. Zy sijn geacht waar se ook ingevorde sijn. Voor Hoest, benaauwde Byst en alle aandoening van de Keel en Borst, sijn te het krachtigste geneesmiddel. Toebereid en verkocht in Blikjes van verschildene grootte, door THOMAS KEATING, Chemist, enz. 70, St. Paulus Kerkhof, Londen. Verkocht in het klein door alle Droogisten en verkopers van patens Medicamenten door de geheele werld. BELANGRYK GETUIGENSCHRIFT. Palladium Kantoor, Casteln, St. Lucia. West India, 29 Augustus 1859. Mynheer,—Ik heb de eer u te berichten, dat er geen doosje van KEATING'S Hoestklontjes op dit Eiland te vinden is. Eene verzending daarvan, aan myn adres sijn voor het publiek een groot goet sijn. Deszelve krachtigheid in reeds dezes drie jaren, sijn de beste als verlost sijn van gwaer hoest en verschildene, en sijn worden mede beschouwd als een goet versterk middel. Ik hoop dat gy by ontvangst dese by een voorraad zult zenden.—Ik ben, enz. MARTIAL ANTOINE. Aan den Heer KEATING, AGENTEN.

In de Kaapstad De heeren SCHUBBLE & Co en Grahamstad De heer W. FLETCHER. Port Elizabeth J. C. LACEY.

N.B.—Om Vervaldende aanzoeken te beletten moet tevens te weten dat de woorden "KEATING'S HOEST-KLONTJES" gegravert sijn op het Gouvernements Zegel van elk doosje, hoeder welke sijn echt sijn.

OP Dingsdag, den 13 dezer, des morgens te vort over 12 ure, behaglyk het GODD' myn seer gelidde Eedgenooten, DEBORA CLYDEA BYRNS, geboren JOHRETT, aan my te beknemen, na eene geuogelyke eedverbintenis van 10 jaren. Zy overleed ten gevolge eener hartwaaik, nog in het beste haer levens, namslyk 63 jaren en 11 dagen. Ofschoon velen aan haar eene oprechte vriedin, hare bloedverwanten eene lievende bloedverwante, hare hoorbejaarde moeder eene gelidde dochter, hare kindere eene getrouwe moeder, en ik eene omzietbare eedgenootte, ontbeent de verlorene hebbende, sijn de God zy dank, onse droefheid geene hoedende. Zy had zeer lang als zondare eene plaats gerindes aan de vreden des Heilande; d'ar by geerde zy te sijn en, aldaar op Hem wachtende, ontsiep zy. J. D. BEYERS, J.A. Klappunt, 15 April 1865. Algemeen Kennisgeving.

Stellenbosche Marktpryzen.

Van den 10den tot den 15den April 1865.

Table with columns for Eenden per stuk, Haver per 3 bushels, Havergerven per 100, Hoenders per stuk, Kal per zak, Koorn per 3 bushels. Includes prices in £ s. d. and a note: * Zie Byvoegsel.

Kamer.
VAN
EDEREN,
ENZ.
FRANCOIS
de oobgnoode
stree, gebore
in Tulbagh.
den moesb-
Riebeck West,
DAG,
den Boedel
den, verdoel
die kande van dat
derelva in in-
de Excusante
KOOPMAN
den stoes en
NDEL MET
driven gow-
gigging naby
gelyk na de
Creester, hazy
er Wellington
ste en voo-
in die burf,
na in sya ge-
segeven
Gemanlyke
Cursoreen.
lagov.
toekend, als
an, sal geen
EDA, Jan.
en en Me-
okken.
N, VRYDAG,
per publkie
al extra vatte
KILLIAN.
Adms.
Kaapsche
en.
N, VRYDAG,
publike Ven-
extra vette
reent rullen
PLESSIS.
Adms.
Kaapsche
okken
AG den 25
per publkie
getal extra
BLERK.
Adms.
NTJES.
N, VRYDAG
te
neensmidel
vertrouwen,
en van vyf
koop verk-
der gehele
k ingevorde
de aandoen-
rachtdaagte
verskillende
ent, ens-
ocht in het
van patensie
FT.
Lucia, 1859.
dat er geva
in Eland te
mya adere
Derselver
nien tussen
heid, as zy
te het bestia
oorsaal sul-
NTOINE.
E & Co. en
LOW & Co.
TJCKER.
etten gelieve
S HEST-
Gouverne-
welke eens
ns te kwart
s myn seer
A BYERS,
en, na reno
Zy over-
te het bestia
n. Ofsehoen
hare bloed-
re kinderen
ars en dier-
s, Gode zy
ly had reeds
in de veeten
aldaar op
RS, J.A.Z.
vryen.
1865.
2 s. D.
0 1 7
0 13 2
1 7 6
0 1 31
0 1 4
1 1 0
timester.

Suid Afrikaan.

Cape Town, April 20, 1865.

DEAR-BOUGHT PRIVILEGES.

COMMUNITIES of men, who are desirous of enjoying the advantages arising from civilization and good Government, must of course make up their minds to pay for their whistle. It is true there have been minds of such abnormal character, which, disgusted with the idle routine of society, and tired with its irksomeness and vacuity, have longed to be released from its trammels, and have dreamed with a kind of idiotic enthusiasm of the bliss and felicity that was within the reach of those only "who were far away from the haunts of men." With this philosophy we have no sympathy: we altogether deprecate it, and ignore its teachings. Yet on the other hand, we are not prepared, nor do we feel ourselves now called upon to justify or defend the many absurdities that seem necessarily to accompany a highly refined state of society. The tyranny of conventionalism, the imperiousness of fashion, and the painfully oppressive duty connected with the strict observance of trifles, idle and worthless in themselves, it may be, but absolutely necessary to be attended to in the routine of civilized intercourse, are doubtless vexatious enough in their way; still, being, as they are, uniformly associated with such an overwhelming amount of appliances for the real and substantial comforts and amenities of life, it becomes the duty of a people to purchase civilization at almost any price short of its last shilling. But in bargaining for civilization, as well as in bargaining for any other desirable and valuable commodity, there is no necessity for our paying an extortionate rate for it. We have just as little warrant to be extravagant in this matter as in any other. In fact less for it we have any respect for our own understandings, or any regard for the estimation in which we are held by others, we should not like it to be said of us that we allow ourselves deliberately and complacently to be imposed upon year after year by paying for a commodity nearly fifty per cent. more than others can have it for, and perhaps twice as much as it is really worth after all. Such a want would imply either a sad imbecility of understanding, or a fearful want of moral pluck. And if it applies to ourselves, as we are much afraid it does, the sooner we realise this conviction, the sooner we shall regain our own respect, and that of our neighbours around us.

Government, in its widest sense, is the practical embodiment of a nation's civilization. Its legitimate functions are to maintain, and enforce those relations between man and man, which in the exercise of their matured reflection and best judgment, they have agreed upon as most calculated to promote the wellbeing of both. Man however is a progressive animal, and his relations to his fellow-man vary directly with his progress. Hence it is that the Government of the day may be very unsuitable for the next century, and retrospectively, the Government of ten years ago, may not be the very best for the present day. With these few introductory remarks we shall proceed to show that our present mode of governing ourselves is not the very best that could be desired. In the first place it does not fairly and justly represent the stage of civilization, or if you will have it, the degree of enlightenment, which the colony as a whole has attained. It is not of our own growth—and according to the theory we have just laid down, it is not what our Government ought to be. The expenses moreover connected with its administration are far beyond the means which the Cape people can afford to pay for having themselves governed; and are at the same time obviously out of all reasonable proportion to the benefits derived from such cumbersome machinery; especially as a general opinion prevails, and in which opinion we agree, that the advantages we now enjoy from our Government might be secured to us for something like a tithe of what they cost us now. We shall take occasion in some future issue to make a few remarks on the multitudinous herd of Government officers who for a quiet life of seclusion are tempted, from their gentility foresook, to accept of a semi-sinecure Government office in some out of the way nook of the country, on a salary just sufficient to keep soul and body of them together in favorable years, but requiring a supplementary vote from Parliament in the shape of a starvation allowance, in years of drought or scarcity. Now we apprehend that the number of these under-officials (many of whom appear to be put into office merely that others in office may ostensibly have something to do) might be so diminished, that the colony might be saved from the scandal of these ugly eleventh-hour votes. Is it not admitted on all hands by those in office as well as by outsiders that half the number of officials might, if they chose, do double the work the whole are now called upon to perform? The problem then of a large retrenchment on this head just reduces itself to something like this. If a hundred men at three hundred boys working 4 hours a day on an average, but all of them underpaid and unused to work, can, in a slovenly manner get through a certain amount of Government officialism in a year, how many men fully up to the mark and working with the same energy and paid as remuneratively as first-class commercial clerks, would be required to do the same work efficient in the same time? We apprehend the correct solution of this problem would satisfy the most patriotic of us that we are not too well governed, but governed a great deal too much.

APPOINTMENT.—J. W. Salomon, Esq., as acting consul for Denmark and Turkey, during Mr. Goldman's absence.

SEQUESTRATION.—The estate of Ephraim Casley, shopkeeper, first and second meetings at the Magistrate's office, Graham's Town, 3rd and 10th May.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be held in the estates of: A. D. Spangenberg, at the master's office, 30th May.—A. P. van Biljon and surviving widow E. M. Barrens, at the Magistrate's office Oudtshoorn, 28th May.—F. Jacobs and surviving widow J. McGregor, at ditto, Queenstown, 26th May.

DEATH OF MRS. JUSTUS WATERMEYER.—On Monday last the unexpected information reached this city that Mrs. Watermeyer had died at Beaufort. As our readers are aware, Mr. Justice Watermeyer proceeded on circuit about a month ago, accompanied by his amiable and exasperating spouse. They reached Oudtshoorn in apparently good health, and were welcomed by the inhabitants with an address expressing the hope that it might not be the last time they should be privileged to meet them. But an overruling Providence had willed that it should be Mrs. Watermeyer's first and last visit to the place. Diphtheria was rampant in the district; it had struck down numerous victims, and Mrs. Watermeyer was also seized by it. At first no danger was apprehended, but on reaching Beaufort the malady reached its climax and the dying husband soon found himself a desolate widower. Such are the inscrutable ways of God with the human race. Still bleeding from recent sore affliction, Mr. Justice Watermeyer determined that his spouse should accompany him on his tour to cheer and comfort him, but little could he imagine that the most grievous affliction of his life would befall him on this tour—that he would have to retrace his steps to accompany the lifeless body of her who had undertaken to cheer and to comfort him. This sad event has cast a gloom over society and awakened the sympathy of the generality of the public towards the bereaved husband. May the comforts of religion sustain him in this his hour of great trial!

COLONIAL ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.—The Annual Meeting of Shareholders was held yesterday, W. Fischer Esq., in the chair. The dividend declared was £19, on the amount paid up viz. £10 per share, plus quarterly 19 per cent. Resolutions of acknowledgment of services were passed to the Chairman and Sec. and it was unanimously resolved to offer the Hon. Mr. de Ruibar, the chairman, in appreciation of his valuable aid rendered to the institution a share in the Company, to be given to his children. The report in another column will give additional particulars.

ELECTION OF COMMISSIONERS.—The nomination of the Commissioners, in the room of the late Mr. Barry and the other nine Commissioners who lately resigned their seats, must be before 8 o'clock p.m. to-morrow.

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY.—This society intends to offer a gold medal at their exhibition to be held in December next, for the best representative collection of fruit and vegetables which are either characteristic of the colony, and not equally producible in many other parts of the world, or which, from local circumstances, may be produced with peculiar success in the colony.

DIVISIONAL COUNCILS.—Mr. T. C. de Klerk has been elected as a member of the Council of Bedford, for district No. 6. The election of a member of the Council of Alexandria for district No. 4, in the room of Mr. Newcomb, will take place on the 15th May.

MR. MURRAY AND SIR PERCY DOUGLAS.—At the recent agricultural dinner at Graham's Town, Mr. R. W. Murray, in responding to the toast, "The agricultural societies of the colony," had the questionable taste (according to the *Anglo-African*) to express his surprise how any judge in the colony could be found to give a prize to a Jersey cow. He believed the prize was not given to the heifers, but to the Lieut.-Governor, for they all knew what tendency prizes had towards great people. (Sir Percy immediately returned the prizes, nor could Mr. Murray, by subsequent explanation, recall his observation.)

SINGING FOR TWELVE HOURS.—A wonderful feat in singing has just been performed by Corporal Harry Spurgeon, 96th Rgt., who undertook to sing comic and sentimental songs for twelve hours, with five minutes interval between each. This was done at M. Elliott's hotel, Fort Beaufort, on the 24th March, some seventy-two songs being got through in the time.—*E. P. Herald.*

FRONTIER NEWS.—MEETING OF FARMERS.—On the 8th instant an important meeting of farmers took place in the Victoria district, at Mr. Field-Cornet Webb's. A correspondent of the *Journal* says:—"You will be able to see what state the country is in about here. Some of the farmers have trekked into laagers, and others are about moving. There is something in the wind; but I cannot find anything out myself from my own people. The Fingoes are very saucy." At the meeting several farmers gave utterance to their apprehensions, and to the grounds therefor. Mr. P. S. Bezuidenhout stated that his servant messaged of Jokueni (a Fingo chief residing near Fort Peddie), who was on his way to a Fingo chief living near Fort Beaufort, to enquire from the said chief on whose side he would be in case of war, the Government or Fingoes. The reply was: "We acknowledge Jokueni as the great chief, and therefore will be on his side." The messenger told the servant that his wives, children, and cattle would be moved during this month. In reply to the question when would the war commence, the messenger said, "I am not certain, but I believe within two months; Krell has also sent a message to Sandili, that he was to commence first, as he lived nearer the white men." Mr. Bezuidenhout said he would not name his informant, for it would endanger his life. Mr. C. J. Coester said: On the 3rd of April I had a party of Fingoes shearing at my place from Post Victoria. They were reasoning upon war, and said, "This is not a year such as other years, this is *tsheza zala* (meaning a heifer shall calf). Upon that, one Fingo asked me, 'Master,

where will you make your laager?' I said, 'What?' The Fingo said, 'Are you not going to make a laager?' I said, 'No, I will remain where I am.' The Fingo said, 'Oh, if you remain where you are it will be good.' The man who said this is Jacob. I am prepared to give the names of the other Fingoes if necessary; also Stoffel and Bookvar said, 'We are tired of Government, and long for Kaffirland, to have a fight against Government for the reason that Government is a liar, and changeable as the wind. Last war we helped Government faithfully—we promised large and good ground; but how goes it to-day with us? Our cattle are daily impounded, for which we have to pay all the money we can get, and the Government still demand the taxes; they don't give us employment—where shall we get money, for the ground is so small, as soon as we are out of our huts, we are against our betcons.' Stoffel told my brother William that the Dutchman must join the Fingoes, and take the country from the English as far as the Bay. I can prove this by other witnesses. Mr. C. Coester said he had trekked with his stock from his farm in consequence of having received information from a native who had warned his family of wars for the last twenty years. He asked him if he could cross the Keiskamma River with his stock as usual; and the native replied, 'What you hear and see of the Fingoes indicates war, so move your stock from among them.' Mr. N. J. Ellis, member of the Divisional Council, said: A portion of the Fingoes shearing at Mr. C. J. Coester's are up shearing at my place. The night before last a confidential servant of mine, whom I have known for a long time, came to me in private, and told me to look out; that the Fingoes were going to make war about the end of this month or at the beginning of next month, and nothing would stop it. He said the Kaffirs are with them; but they don't care they are strong enough alone. Their chiefs say they are not to talk about it, for it will become public. I asked him who were the chiefs—he said, Jokueni, Nopiso, and a Fort Beaufort Fingo chief, whose name I have forgotten; also Krell and Sandili. I asked him 'Where will it begin?' He said, 'Here' (pointing to Victoria). I said, 'Why?' The reply was, 'The Government make us pay too many taxes and our cattle are always in the pound, and the order will be extermination.'

BRITISH KAFFIRIA.—The *King William's Town Gazette* says:—All is said to be perfectly quiet at Sanddill's location, and not the least sign of commotion or excitement among the people. We are told that not even a rumour is heard among them indicative of any hostile feeling or intention. We sincerely trust that this is not an ominous silence.—We understand that some farmers from the Kell had an interview yesterday with the Governor's deputy, respecting the alarming rumours at present in circulation, and requesting to know whether the Government were in possession of any intelligence of a like nature. It is said that His Honour gave them to understand that he had not yet received anything authentic respecting the matter, but that the moment he did so, he would take steps to give them timely warning; but that at present he did not think there was the least cause for alarm.—Great numbers of Kaffirs with their stock are being met daily on the trek to the eastward, with guns, and others with assegais and knoperries. Some half dozen passed through the Lwird end of the town yesterday morning. We hear also that some Europeans are preparing to leave their places and come into town, in consequence of the warning given them by their servants. Altogether the state of affairs is very perplexing, and calls loudly for the Government to adopt some measure tending to impart confidence to the rural population.—On Tuesday two native servants of Mr. Carrington in this town (old hands) are reported to have left their master, first bidding good-bye and saying their chief had sent for them. When asked what for, it is said they replied, "Oh, that you will see in about two months time." A native servant of Mr. Blafmore has also left on similar circumstances; and we hear of many others in the country who have done likewise, some leaving their pay behind.

LATEST FRONTIER INTELLIGENCE.—The Queenstown post, which arrived just as we were putting to press, brings news of the suicide of Umtalmer, the notorious rebel lieutenant chief, at a kraal near Brimack. It was discovered by the Rev. H. Waters, of St. Mark's, that this old rascal had been tampering with Krell's people and the fugitive Hootenots, and others at St. Mark's, which that gentleman promptly reported to government. The knowledge that his plans were discovered, it is supposed led to his self-destruction.—*F. B. Advocate.*

IT is doubtful whether any of our Eastern members will be present in the Opatowa at the opening of Parliament.—*Ibid.*

Letter from our Paris Correspondent.
Courier de Paris.
Paris dances! It hastens to enjoy the end of that joyous season which begins on the 1st of January and ends on Ash Wednesday. The last week of the Carnival is brilliantly filled with fancy dresses. It is not every thing to us a queen and a war-diamond. Not a woman in the world carries at the present moment the fete of the Queen of Portugal as desired to go to Italy to see her father and brother. But the Council of State refused its sanction to the Queen's projects. This young princess, almost a child, who quitted her dear Italy with so many tears, it is to be deprived of seeing a beloved father and her native country for State reasons. Such things should render the crown heavy to wear and diamonds are no com-

penation. Poor Queen! so long oppressed by state, furnished robes as for instance Annes de Verance, second wife of Philippe Augustus, whose misfortunes have furnished Leconte de Lisle with the French Academician, with the subject for a drama. The piece has been forbidden to be played, but the work is in the hands of every one. The reason assigned for its being forbidden is, that there is too much said of the question of divorce in the piece, and that the role of the Legate has too many political allusions. M. de Rostoff was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark, and M. Goussard had adapted some most beautiful choruses to the piece. The Theatre Lyrique seemed certain of an immense success. M. de Rostoff consoles herself at Constantinople with the diamonds offered her by the Sultan. To be obliged to renounce the Crown was to have filled the role of Ingeborg of Denmark,

McDonald Busk, & Co.

HAVE ON HAND
SUPERIOR Blue Bean Coffee
Caper Tea
Crushed White Sugar
Sugar Candy
Confectionery
Oilsman Stores in variety.

Hamilton Ross & Co.

Offer for Sale the following at the lowest Market Rates, viz.:

- ALE & PORTER.—Byass's and Tennant's, 4 and 7 dozen Casks
- BRANDY.—Sazerac, Hennessy's, and Bernards Pale and Dark, quarter cases and cases
- CHAMPAGNE.—1 and 2 dozen cases
- OLD TOM.—Bernards, & Nichol and Millers, 1 and 2 dozen cases
- GIN.—Spengler's, 4 gallon red cases
- RUM.—Mauritius, in Hhds.
- BITTERS.—American, 1 dozen cases
- SARSAPARILLA.—Dr. Townsend's Celebrated
- TOBACCO.—Best Virginia Leaf, in bales and 1/2 lb Lumps
- TEAS.—Souchong and best Caper.
- COFFEE.—Rio, Blue Bean and Java
- RICE.—White Table
- SUGAR.—Mauritius and Natal, various qualities, London Crushed in barrels
- STARCH.—Colman's No. 1, 50 lb. boxes
- BLUE.—Best Indigo and Thumb
- PEAS.—Split, in 100 lb. Kegs
- SARDINES.—1/2 and 1 Tin
- OILS.—Salad, 3 dozen cases
- PRESERVED.—Ginger and Chow Chow
- VINEGAR.—Morton's, 3 dozen cases
- CONFECTIONERY.—Volkman's assorted
- PORK and BEEF.—Irish Mess, Barrels, 1/2 Barrels, and 1/4 Barrels
- RIFLES.—Wesley Richards, Hollis and Sheaths, and Edwards
- GUNPOWDER.—John Hall & Sons, Rifle, 1 lb. flasks
- FLOORING BOARDS.—1 inch Scotch, Tongued and Grooved
- PAPER.—9 and 12 Yards, English and French, assorted patterns, a large assortment.
- LAMPS.—American Hand, Hall and Stand, with an requisite
- PORTMANTEAUS.—Assorted in Nests
- BOOTS.—Men's Hobnail Bluchers and Elastic Side Ladies' Kid, Cashmere, and Cloth
- CARPETS.—Tapestry, Choice Patterns.

Also,

Manchester Staples
OF ALL DESCRIPTIONS,
SUITABLE FOR THIS MARKET,

Together with

London and Glasgow
GOODS,

RECEIVED PER LAST MAIL STEAMER
Which have been Selected with great care for the coming Season.

CAPE OF GOOD HOPE.

COLONIAL RAILWAYS.

SEALED TENDERS, endorsed on the outside "Tenders for Railways," will be received at the Office of the Colonial Railway Engineer, Gravel-street, Cape Town, until Tuesday, the 9th day of May next, at noon, for—

1. The construction and complete equipment of the Malmesbury Railway.
 2. The construction and complete equipment of the Cape Town and Worcester Railway by Malmesbury.
 3. Ditto, ditto, alternative line by Wellington.
 4. The construction and complete equipment of the Port Elizabeth and Graham's Town Railway.
- Separate Tenders will be received for the several descriptions of the above works, in quantities to suit Contractors, viz.:
5. The construction to formation level of each of the above-mentioned Railways, including bridges, culverts, road crossings, retaining walls, and drainage, with or without ballast.
 6. For earthwork and rock-cutting only, in separate divisions and subdivisions of the same Railways.
 7. For ballast.
 8. For sleepers of colonial wood.
 9. For rails and rail-fastenings, switches, points, crossings, &c.
 10. For bridges and culverts.
 11. For fencing gates and catch-guards.
 12. For electric telegraph.
 13. For buildings of various descriptions, stations, goods-sheds, engine and machine shops, running and coal-sheds, tank-houses, &c., &c.
 14. For stationary engines, boilers, and fittings
 15. For machinery, tools, and shafting.
 16. For turn-tables, cranes, tanks, water-cranks and piping, weight-bridges, signals, &c., &c.
 17. For carriages, wagons, and other rolling stock.
 18. For contractors' plant, stores, and supplies.
 19. For building materials, viz. —Stone, bricks, lime, sand, cement, iron wrought & cast, timber, deals, roofing materials, drainage and sewerage pipes, eaves, gutters and piping, water and gas pipes, paint, &c.
 20. For labour by measurement viz. —Brick-layers, masons, carpenters, joiners, painters, &c.
 21. For labour in plate laying.
 22. For freight and carriage by land.
- Parties may tender for the whole or for any portion of each of the above items on one or more of the above lines of Railway.
- Plans, Sections, and Drawings may be seen, and Specifications and information may be obtained, at the Offices of the Colonial Railway Engineer, Gravel-street, Cape Town, and Market-square, Port Elizabeth.
- His Excellency the Governor is not bound to accept the lowest or any Tender.

JOHN FREDK. BOURNE,

Colonial Railway Engineer.

March 4, 1865.

W. MORKEL,

ATTORNEY AND NOTARY

No. 46, Burg-street, Cape Town,

WINTER GOODS.

McDONALD, BUSK, & Co.

HAVE RECEIVED

Large Supplies of Manufactures in Staples and Fancy Goods

And are offering them at Reduced Rates

McDonald Busk, & Co.

HOWARD'S PLOUGHS.

THE UNDERSIGNED HAVE ON HAND,

Howard's Double Ploughs
Howard's Single do,

AND A LARGE

assortment of Shares and other Fittings.

ALSO,

A few Howard's Iron Harrows.

McDONALD, BUSK & Co.

HAMILTON ROSS & CO.

HAVE RECEIVED AND ARE NOW LANDING

EX R. M. STEAMER "ROMAN,"
70 PACKAGES OF

SEASONABLE GOODS,

COMPRISING THE FOLLOWING ARTICLES, VIZ.:

LADIES' FASHIONABLE BELTS, Velvet, Straw, and Silk Hats, Hair Nets, Silk and Chenille, L. Coronets, Wreaths, Flowers, Feathers and Plumes, Bonnet and Velvet Ribbons in New Colours and Tartans, Dress and Hat Trimmings, a great variety, Coburgs, Alpaccas, Winsers, Linseys, French Merinos, Printed, Delaines, Grenadines and Ball Dresses, Winsey Robes and Skirts, Welch Flannels, Double Width, Boating and Coloured Flannels, Rich Glace Silks, Plain and Fancy, Black Gros de Naples, Sarinets and Persians, Men's Boys' Cloth and Velvet Caps, Felt Helmetts, Sidney, Canadian and Richmonds, Plumel and Crimpean Shirts, Men's White, Brown Cotton and Florentine Shirts, Fancy Doerskins, Black Cassimeres and Wollen Bedford Cords, Slop Clothing, a large assortment in Suits, Angola, Doekskins, and Serge, Men's, Ladies' and Children's Boots and Goggles, &c., &c., &c.

Also per "F. BASSIL,"

9-4, 10-4, 11-4 and 12-4, Witney Blankets, and a general assortment Manchester Staples, London Crushed Sugar, Colman's Starch, Bottled Fruits, Sardines, &c., &c., &c.

For Sale at Lowest Market Rates.

HAMILTON ROSS & Co.

Choice Woollen Goods for Autumn & Winter

RECEIVED PER STEAMER "SAXON"

ALL-WOOL SHEPHERDS' PLAIDS, large and small Checks; ALL-wool Pilot Cloths, Beavers, Witney, and Treble-milled Meltons, in black, blue, brown, and grey colours; ALL-wool Tweeds, Doekskins and Buckskins (superior make); ALL-wool Bedford Cords and Treble-milled Kerseys, suitable for Riding Trowsers.

Any lengths of these Goods will be sold to the Trade for Cash, at a small advance on the imported prices.

J. L. COOKE & Co., Woollen-drappers & Tailors

Mutual Buildings, 24th March, 1865.

TO LET,

THE ROODEBLOEM DAIRY.

THE Undersigned, finding it inconvenient to give the necessary supervision for the management of this extensive and valuable Dairy, has decided on LETTING the PREMISES and GROUNDS,

THE BUILDINGS COMPRISE:

- 1st. Stall for 14 Cows, with Water laid on inside the Building, Stable room for several more Cows, Loose Boxes for Calves, &c., separate for Stable for Bull. All with convenient Yards attached, and which are separate for Cows, Calves, and Bull. And also, a Large Forage Room and Cart House,
- 2nd. A convenient and comfortable COTTAGE, under Thatched Roof.
- 3rd. Another Cottage, consisting of One Room and Kitchen, with Horse Stabling attached.

THE GROUNDS,

Which are extensive, are almost entirely enclosed, and subdivided into several well-shaded paddocks, with a large Sted for Dry Cattle. The Pasturage is well known to be unsurpassed for richness. There is also a large quantity of Manure available, and the whole is replete with every convenience for carrying on an extensive and profitable Dairy trade.

Further particulars can be ascertained at the Office or Messrs. BARRY & NEPHEWS.

CHARLES BARRY

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

AT SOMERSET WEST.

In the Estate of the late Mrs. the Widow P. G. MYBURGH.

On Saturday, the 29th inst.,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

CERTAIN valuable Landed Property situated in the best part of Somerset West, comprising 8 Rooms, Kitchen, Outbuildings, &c., at present producing a rent of £81 per annum. As the Property is so well known it requires no further recommendation.

April 15, 1865.

J. WEGE, for self and Co-Executors.

South African Mortgage and Investment Company.

In the Assigned Estate of JAN JACOBUS MALAN, DANIEL'S SON

WILL BE SOLD,
On Monday, 8th May, 1865,
ON THE SPOT, WITH LIBERAL BONUS.

The Freehold Farms MEENEN and PALMIET VALLEY, situate at GROENBERG, near WELINGTON, with the Quitrent Land surrounding the same, in extent about 3,100 Acres of Ground FIT FOR EVERY AGRICULTURAL PURPOSE.

They are PLANTED WITH 70000 VINES, have ARABLE LAND of the best quality and ABUNDANT wholesome GRAZING during all seasons of the year with a plentiful supply of RUNNING WATER. The above will be put up in THREE LOTS with convenient HOMESTEADS ON TWO forming complete LITTLE FARMS.

2. Another adjacent desirable property, being part of the place LIMLETEN RIVIER, measuring about 600 acres. The soil of which is equally adapted for WINE, GRAIN OR CATTLE FARMING.

At the same time will be sold,

200 Breeding Sheep and Wethers

70 " Cattle and Oxen

30 Mules (broken in)

Fustage, 2 Brandy Stills, Wagons, Carts, &c.

Refreshments will be provided

C. J. C. GIE,
J. D. HAUFF, } Assignees.
R. LE SUEUR, }

THE EIGHTH SALE OF

Landed Property,

In the Insolvent Estate of J. W. B. A. STUCKERIS,

UNDER THE ADMINISTRATION OF

The South African Mortgage and Investment Company.

WILL BE HELD

ON MONDAY,

THE 24th APRIL NEXT,

When will be put up, on the Premises, commencing with the HOUSE in VINKEL-STEEG,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

- 1.—THE HIRE HOUSE in VINKELSTEEG, between Long- and Keerom-streets, now let for the interest of £210.
 - 2.—THE HIRE HOUSE in CHURCH-STREET, for the last 18 years and at present still occupied by Mr. BISSCHOFF, yielding the interest on £600. It contains 3 good Rooms, Hall, and Kitchen; has a Yard, with Water laid on, Stable, &c.
 - 3.—THE STORE in STRAND-STREET, near the Lutheran Church, and adjoining the late Mr. WOLKE'S House, now let to a good tenant.
 - 4.—A HIRE HOUSE in LONG-STREET, near St. John's Church, containing 3 Rooms, Yard, &c., yielding the interest of £500.
 - 5.—A HIRE HOUSE adjoining the above, containing 2 Rooms, with access to a Yard, yielding the interest of £300.
 - 6.—A HIRE HOUSE, also adjoining the above, containing 4 Rooms, (with access to a Yard), long known as *Visagies Canteen*, and yielding the interest of £400.
 - 7.—A HIRE HOUSE in VISCHEEG, communicating with Nos. 4, 5, and 6, containing 3 Rooms, Kitchen, Yard and Passage, and yielding the interest of £300.
- The four last-mentioned Properties have, for a number of years, given a return of £10 per month to the Proprietor.
- 8.—The desirable Property known as the *Globe Inn*, situate at the corner of Waterkant and Lynde-streets, opposite Mr. JEAREY'S *Ship Tavern*, containing large Bar Room, Store Room, Kitchen, Parlour, Bed Rooms, &c., now let at the low rental of £5 per month. "The stand has for years past been known, and still continues to be the best in the City for a Public House."

Liberal Bonus, and Refreshments will be Provided.

R. LE SUEUR, Manager.

Cape Town, 25th March, 1865.

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS

AND

TRUST COMPANY.

EXTENSIVE SALE OF
Merchandise, Grain, Live Stock, &c.

MESSERS. L. COATES, & Co., intending to reduce their unusually extensive STOCK-IN-TRADE, have instructed the Board to cause to be publicly sold on

Tuesday, the 25th Instant,

AT 10 O'CLOCK, A.M.,

At their Stores at MALMESBURY, a quantity of MERCHANDIZE, AGRICULTURAL IMPLEMENTS, GRAIN, CARRIAGES, HORSES, MULES, &c., viz.:

STAPLES.	FINE GOODS.	GROCERIES.	WOOD AND IRON.
Unbleached Linen, double and single width	Woolen and cotton Hose and Half Hose	Coffee	Cases with Drawers
Hull Linen and Punjams	Men's and Women's pocket Handkerchiefs	Sugar	do. Looking Glasses
Baftas and Vaerchits	Gloves, all sorts	Rice	Chairs
Checks and Gingham	Stop Clothing	Salt in Bags	Iron Stretchers
Tweed, Molestin and Buckskin	Boots and Shoes	Table Salt	Corrugated Iron
Cloth and Duff	Men's Boots, all sorts	Steam Flour	Double and Single Furrow Ploughs
Lamb's wool and other	Ladies' Hats and Bonnets	Country Meal	Harrows
Woolen and Counter	Men's Hats, &c., &c.	Spices	Wheelbarrows
Blankets, &c., &c.		Pickles	Wagon-wood
		Preserves &c., &c.	Deals and Planks
			Chis Pumps
			2 Spring Carts &c., &c.

Also, 4 HORSES, 4 MULES, and a large quantity of OATS and WHEAT.

N.B. Refreshments will be provided.

G. A. WATERMEYER, Sec.

Malmesbury Board of Executors, and Trust Company, April 10, 1865.

Mr. H. A. MOORREES, Auctioneer.

Election of Commissioners.

SEVERAL vacancies having occurred in the Board of Commissioners for the Municipality of Cape Town, by the demise of the Honourable JOSEPH BARRY, Esq., and the resignation of the Honourable D. G. VAN BREDA, L. P. CAUVIN, B. M. ROSS M. J. LOUW, J. M. MAYNARD, A. DE PASS, Honourable ERNST LANDSBERG, W. W. BALL, and JAMES SMITHERS, Esqs., the Householdors of said Municipality are hereby called upon to nominate, in writing, Candidates for the ten vacant seats, on or before Friday, the 21st instant, at 3 o'clock p.m.

Any two Householdors, duly registered as such, are entitled to nominate any number of Candidates not exceeding ten.

By order of the Commissioners for the time being,

JNO. A. ROOS, Secretary, Cape Town Municipality

Town-house, 6th April, 1865.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property,

In the Division of Robertson, BEFORE THE RESIDENT MAGISTRATE OF ROBERTSON.

On Monday, the 24th April, 1865,

At 11 o'clock in the forenoon precisely.

WILL BE SOLD, in front of the Public Office at Robertson, by the said Magistrate, to the highest bidder, before the Resident Magistrate of Robertson, as Special Commissioner of the Supreme Court:

1. Certain Lot of GROUND, situate in the Village of Montagu, marked No. 14 on the General Plan measuring 318 square rods and 18 square feet.
 2. Certain One-sixteenth Part of Share in a piece of Perpetual Quitrent Land situate in the Division of Swellendam (now Robertson, along the Keizerberg, now called MIDDLEVOERTPAD, measuring 1,074 morgen and 156 square rods, as per Quitrent Lease, dated 15th December, 1825.
- These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in the Suits between FREDERICK HENDRIK WOUTERSEN, Plaintiff, and GEORGE DICKSON VICKSON, Defendant.
- The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Robertson.
- J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

ON FRIDAY, 28th inst., the Undersigned, who has sold the half of his Farm, and consequently wishes to reduce, will cause to be publicly sold on the Farm "Klipfontein,"

- 600 Merino Wethers, 1 and 2 years old, of the best breed
- 3 Pair of Cart Horses, to Match, geldings and entire; some Saddle and Draught Horses
- 1 Bullock Wagon, almost new, and wasterer the may be offered.

E. A. BERGH, Malmesbury, April 13th, 1865.

A. H. MOONANZA, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

Sale of 25 Cows, and 1 Horse with Saddle and Bridle.

In the Insolvent Estate of GEORGE JOHANNES VINKER, of Keerberg, Agriculturalist, THE Undersigned, as the Provisional Trustee, will cause to be sold on the Parade, at the Commission Sale of Mr. J. A. B.M.,

On Saturday, 22nd inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.

The above number of COWS, HORSE, SADDLE and BRIDLE.

J. P. R. FAURE, Provisional Trustee.

Cape Town, Church square, 13th April, 1865.

S. A. ASSOCIATION

FOR THE Administration and Settlement of Estates.

TENDERS.

THE Board having at its disposal the Share of Mr. J. G. SERRAVALLO, G. SERRAVALLO, the above-named Association, will receive Tenders (stating the premium offered) for the same until the 15th inst.

N. B.—All Tenders that may be received will be submitted to the General Meeting of the Members to be held on the 24th inst.

A. DENYSSEN, Secretary. Cape Town, Church-square, 1st April, 1865.

NOTICE.

PAARL DIVISIONAL RATES.

PARTIES in arrears with the Payment of their Rates, ESPECIALLY those payable under the Cape Town and Wellington Railway Sub-guarantee, due on the 1st of Feb. last, are hereby called upon for a settlement of the same, on or before the 31st May next, after which date legal steps will be taken against all defaulters.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary, Divisional Council Office, Paarl, 15th April 1865.

Calvinia.

Royal Hotel.

THE Undersigned begs to inform his Friends and the Public that he has opened an Establishment in the above line, in the Village of Calvinia, where every accommodation may be obtained at the most moderate terms.

WINE and malt LIQUORS of the best quality always on hand.

Good Stabling & Forage.

CHARLES JOHNSON.

N. B.—The position of the above Hotel being Central it is convenient to all.

High Sheriff's Office.

Cape Town, 13th April, 1865.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

- Cape Town.
- S. R. STUTTAFORD vs. NICHOLAS DECKER. On Saturday, the 22nd April, 1865, at 11 o'clock a.m. at Cape Town, Household Furniture of the best description, 1 Parrot and Cage, Crockery, Glass Kitchen Utensils, &c.

Division of Victoria West.

PETER F. GATENBY vs. WILLEM MATROOS. On Friday, the 28th April, 1865, at 11 o'clock a.m. at Schietfontein, 800 Sheep and Goats, 2 Oxen and Cart, 1 Spring Cart, 2 Wagons, 5 Horses, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

IN Execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Hope Town.

P. F. GATENBY vs. HENRY FREDERICK PAPPENUS. On Saturday, the 29th April, 1865, at 10 o'clock a.m. at Hope Town, 1 Theodolite, 1 Cart, 1 Set Harness for 4 Horses, Household Furniture, &c.

Division of Uitenhage.

PETER F. GATENBY vs. CORNELIUS JOHANNES MULDER. On Saturday, the 22nd April, 1865, at 11 o'clock a.m. at Uitenhage, 1 Cow and Calf, 1 Ox, 1 Horse, 2 Carts, 1 Sofa, 1 Table, 1 Chest &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

